

ECO-ECOLE AVEC LES CLASSES I-VIII NO. 11 „MIHAI EMINESCU”

Vous invite à Pitești pour participer au

SYMPOSIUM INTERNATIONAL

“ENSEMBLE POUR LE FUTUR DE LA TERRE!”

II-EME EDITION, 10 - 11 AVRIL 2009



PARTENAIRES :

1. L'INSPECTORAT SCOLAIRE DU DEPARTEMENT D'ARGES
2. CENTRE CULTUREL PITEȘTI
3. MUSEE DEPARTAMENTAL D'ARGES
4. CENTRE CARPATO-DANUBIEN DE GEOECOLOGIE
5. AGENCE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT D'ARGES
6. S.C. „APĂ CANAL 2000 „, S.A.
7. ECO-ECOLE AVEC LES CLASSES I-VIII NO. 11 „MIHAI EMINESCU” PITEȘTI

BUT: Promouvoir et faire connaître les préoccupations d'éducation écologique dans l'enseignement pré universitaire.

OBIECTIFS :

- *Faire pré universitaire l'expérience* obtenue suite au déroulement des *projets d'éducation écologique*;
- Améliorer la qualité du milieu environnant à l'intérieur de l'école, aux alentours et autour de l'école par l'*intervention directe* des élèves, le développement de leur *esprit civique ainsi que la capacité des élèves de prendre des décisions concernant* les problèmes de milieu environnant, tant au cadre du groupe scolaire, *qu'au cadre de la communauté locale*;
- *Promouvoir de l'éducation écologique comme éducation, pour un déroulement durable* – facteur essentiel dans la formation de la personnalité des jeunes citoyens, en vue de leur intégration sociale;
- *Faire stimuler le travail en équipe mais aussi d'une étroite collaboration entre les membres de la communauté scolaire, et la communauté locale*;
- *Liens avec des écoles de la Roumanie et du monde – sur des divers thèmes écologiques, partenariats et échanges d'expérience* avec des écoles partenaires, mais aussi avec d'autres institutions scolaires intéressées par le déroulement des programmes CCDG.

- **Personnes de contact** pour informations supplémentaires:

Prof. CORINA ARGHIRA: 0040741016817, 0040770958761,

e-mail: corina_arghira@yahoo.com – participations de l'étranger.

DEROULEMENT DE L'ACTIVITE

(10 - 11 Avril, 2009):

Motto: „ *Nous n'héritons pas la Terre de nos ancêtres, Mais nous le prêtons de nos enfants !*“ (Antoine de Saint-Exupéry, 1937)

Les travaux du notre symposium se déroulent à l'occasion de la manifestation annuelle de la Municipalité de Pitești „SYMPHONIE DES TULIPES” et ils sont dédiés aussi au „Journée de la Terre” – du 22 Avril 2009.

LIEU DE DEROULEMENT:

Premier Jour

a) Casa Cărții: Ouvrage officiel du symposium au Stand Ex positionnel „Symphonie des Tulipes”, le Salut des délégations de l'intérieur du pays et de l'étranger, la décernation du trophée offert par le Centre Culturel de Pitești;\

Second Jour

b) Musée du Département d'Arges - Pitești: les ouvrages en plein;

c) Eco-Ecole avec les classes I-VIII No.11 „Mihai Eminescu”- Pitești: travaux sur sections, conclusions.

PROGRAMME:

Premier Jour: **VENDREDI, le 10 AVRIL 2009**

10,00–12,00 – Accueil des délégations étrangères, visite de l'Eco-Ecole No.11 „Mihai Eminescu”- Pitești;

12,00–14,00 – Ouvrage officiel du symposium au Stand ex positionnel de la „Symphonie des Tulipes”, le Salut des délégations de l'intérieur du pays et de l'étranger, la décernation du trophée de l'Exposition „ART' ECO-2009”, la visite de l'*Exposition florale*;

14,00–15,00 – Pause de repas;

15,00–16,00 – La visite du **Planétarium au cadre du Musée du Département d'Argeș**;

Second Jour: SAMEDI le 11 AVRIL 2009

09,00–09,30 – Arrivée des participants et des invités dans l'Amphithéâtre du Musée du Département d'Argeș;

09,30–10,30 – **Allocutions** tenues par les représentants de: l'I.S.J.Argeș, CCDG, S.C. „APĂ CANAL 2000” S.A., A. P. M. Argeș, Musée du Département d'Argeș, de la part de l'école organisatrice, des écoles de l'intérieur du pays et de l'étranger;

10,30–11,30 – La **décernation des prix et des diplômes du Concours „Message SUR LA TERRE”**;

11,30–12,00– **Visite de l'exposition** des ouvrages plastiques, posters et photos, avec participation internationale: „MESSAGE SUR LA TERRE!”;

12,00–12,30 – **Visite du Planétarium** par les enfants et les enseignants participants au symposium;

12,30–13,00 – Déplacement à l'Eco-Ecole No. 11 „Mihai Eminescu”;

13,00–13,30 – **Pause pour goûtes et café**;

13,30–15,30 – **Présentation des ouvrages sur sections**;

15,30–16,00 – **Conclusions et fin des ouvrages**.

REGLEMENT DE PARTICIPATION :

Aux sections du symposium pourront participer des enseignants et leurs élèves créatifs de l'enseignement maternelle/primaire/collège/lycée, préoccupés par l'éducation écologique.

SECTION – CONCOURS „MESSAGE SUR LA TERRE!” (pour les élèves)

SOUS-SECTIONS:

1. Ouvrages plastiques (A4 – pour maternelle/primaire; A3 – pour collège/lycée) – maximum 3 ouvrages par élève;

2. Poster (format A3) – maximum 1 ouvrage par élève (classes I-XII) ou en équipe de maximum 2 élèves;

3. Photographie (pour les élèves des classes I-XII):

a. *Artistique* – accompagnée par un moto – maximum 3 ouvrages par élève;

b. *Photoreportage*- succession de photos accompagnée par un commentaire – maximum 1 photoreportage;

c. *Instantanée* – qui surprenne un fait inédit – maximum 1 ouvrage par élève;

4. Ouvrage SYMBOLE – (module fait par de matériaux recyclables, de max.: 150/130/100 cm) pour l'Exposition - Concours: „ART' ECO-2009”, seulement pour les équipes de Pitești, en vue de l'obtention du trophée accordée au cadre de la Symphonie des Tulipes. (*Inscription de chaque institution scolaire* sera faite jusqu'au **1-er avril** par l'envoi de la fiche par e-mail, et la réception des ouvrages – jusqu'au **6 avril**, à l'école organisatrice.)

CONDITIONS DE PARTICIPATION:

La réception des ouvrages et des fiches d'inscription - **ELEVES** – jusqu'au **16 mars 2009** (date de la poste).

Veuillez spécifier le nom et le prénom de l'élève, sa classe, le titre de l'ouvrage ainsi que le nom de son enseignant responsable (no. de téléphone du professeur), l'école d'où il vient et son adresse de correspondance. A l'intérieur de l'enveloppe seront envoyés les ouvrages, les fiches d'inscription pour les élèves. Chaque professeur peut envoyer maximum 10 ouvrages au total.

Remarques de cette section: - pourront y participer seulement les élèves des enseignants participants à la section de communications scientifiques, à l'exception des élèves de l'étranger; - il n'y

a pas de taux de participation et, implicitement, on ne va délivrer aucun diplôme de participation pour les élèves. Les ouvrages reçus ne seront pas retournés.

SECTION D'OUVRAGES ET DE COMMUNICATION SCIENTIFIQUE (pour les enseignants)

SOUS-SECTIONS:

- Alternatives éducationnelles* (leçons, projets, partenariats d'éducation pour le milieu environnant);
- Stratégies didactiques pour l'éducation écologique* (articles, études, recherches, innovations, méthodes d'application, etc. concernant les problèmes du milieu environnant en contexte mondial);
- Présentation des programmes, auxiliaires, publications, dépliants, posters, brochures sur des thèmes écologiques.*

CONDITIONS DE PARTICIPATION :

Réception des ouvrages et de la fiche d'inscription – PROFESSEURS – jusqu'au **16 mars 2009**, sur l'adresse de e-mail: simp_viitorul_terrei@yahoo.com. Les ouvrages et les résumés seront envoyés par e-mail en fichiers séparés ayant la spécification: Nom, prénom, OUVRAGE et RESUME.

La rédaction des ouvrages – formés A4, sur une seule partie, écrit à une ligne, avec les bords égaux 20mm, en Times New Roman 12 (texte aligné „justified”). Le titre de l'ouvrage sera écrit en majuscules (Times New Roman 14 Bold), centré. L'auteur et l'institution seront écrits deux lignes en bas, aligné à gauche (Times New Roman 12 Bold), et après deux lignes on va commencer à écrire le texte. L'ouvrage peut avoir insérées maximum deux images. La bibliographie sera à la fin de l'ouvrage, dans l'ordre suivante: nom et prénom de l'auteur, le titre de l'ouvrage, la maison d'édition, l'année de la parution. L'ouvrage peut avoir environ 3-5 pages A4, mais le **résumé de l'ouvrage 1 page** (ayant le même format).

Prière que l'écriture contienne aussi les accents et les signes diacritiques ! Les ouvrages mettront accent autant sur les aspects pratiques, que sur ceux théoriques. Votre expérience est très importante pour nous !

L'ouvrage peut avoir maximum 2 auteurs qui payeront individuellement le taux de participation. Dans ce cas, l'ouvrage peut être présenté par un des auteurs. Pour ceux qui expriment leur désir de publier le résumé dans le volume spécial qui sera imprimé avec ISBN. La date limite de recevoir les résumés en format électronique sur l'adresse de e-mail du symposium est toujours le **16 mars 2009**.

Remarques de cette section: 1. Pour le cas de la participation „mari /femme en enseignement ” le taux de participation au symposium est de **50 RON** par famille. 2. Le respect des conditions de publication est absolument obligatoire ! Le non -respect de celles-ci va attirer automatiquement la non – publication de l'article et aussi, donc, la perte de la taux de publication ! 3. Les présentations en PowerPoint doivent être envoyées autant par e-mail, que rendues aussi par CD le jour du symposium.

ORGANISATION

- La réception des ouvrages et des communications scientifiques, des résumés, des fiches d'inscription – PROFESSEURS – et la preuve d'avoir payé le taux, la date limite étant: le 16 mars 2009;** l'inscription sera faite par remplir la fiche d'inscription (ci-annexée) , mais aussi de la facture (l'accusée de réception) de confirmation du paiement (scannée) à l'adresse de e-mail: simp_viitorul_terrei@yahoo.com;
- La réception des ouvrages des élèves et de la fiche d'inscription – ELEVES – sera faite aussi jusqu'à la même date limite: le 16 mars 2009 (date de la poste);** elles seront envoyées en enveloppe (avec la spécification **POUR LE SYMPOSIUM**) à l'adresse: „Eco-Ecole avec les classe I-VIII No. 11 „MIHAI EMINESCU”, No. 4, RUE TINERETULUI, PITEȘTI, Département d'ARGÈŞ, code 110510, ROUMANIE”.
- Evaluation des travaux des élèves (le **20 mars – le 5 avril 2009**);
- Tous les travaux vont paraître dans le catalogue du symposium qui sera distribué à chaque auteur directement ou par la poste, accompagné de diplôme de participation, le programme des activités et le volume publié.

Votre participation va nous faire honneur !



Eco-Ecole avec les classes I-VIII No.11, „Mihai Eminescu”
No. 4, Rue Tineretului
Pitești, Argeș
E-mail: simp_viitorul_terrei@yahoo.com

SYMPOSIUM INTERNATIONAL



“ENSEMBLE POUR LE FUTUR DE LA TERRE !”

FICHE D'INSCRIPTION : SECTION „OUVRAGES ET COMMUNICATIONS
SCIENTIFIQUES”

NOM ET PRENOM DU PROFESSEUR

.....

SPECIALITE

ADRESSE DE CORRESPONDENCE

.....

TELEPHONE FIXE / PORTABLE

E-MAIL

ETABLISSEMENT

LOCALITE.....

DEPARTEMENT.....

TITRE DE L'OUVRAGE

.....

SECTION OÙ L'ON PEUT ENCADRER L'OUVRAGE

.....

NUMERO D'OUVRAGE DES ELEVES

MODE DE PARTICIPATION : ☐ directe ☐ par l'envoi de l'ouvrage

NUMERO D'AUTEURS PAR OVRAGE

JE DESIRE publier le RESUMEE DE L'OUVRAGE : ☐ OUI / ☐ NON

Document de payement (no./série/date accusé de réception):.....

MOYENS pour présenter: ☐ flip-chips, ☐ ordinateur, ☐ vidéo projecteur, ☐ télé.



Eco-Ecole avec les classes I-VIII No.11, „Mihai Eminescu”
No. 4, Rue Tineretului
Pitești, Argeș
E-mail: simp_viitorul_terrei@yahoo.com

SYMPOSIUM INTERNATIONAL



“ENSAMBLE POUR LE FUTUR DE LA TERRE!”

FICHE D'INSCRIPTION : SECTION – CONCOURS „Message SUR LA TERRE!”

NOM ET PRENOM DE L'ELEVE

CLASSE

ECOLE

LOCALITE

DEPARTEMENT

SECTION DU CONCOURS

1. Ouvrages plastiques ☐ - titre:

2. Poster ☐ - titre:

3. Photographie: Artistique ☐ - titre:

.....

Photoreportage ☐ - titre:

Instantanée ☐ - titre:

NUMERO TOTAL D'OUVRAGES

PROFESSEUR COORDONATEUR

TELEPHONE :

FIXE/ PORTABLE.....

E-MAIL

ADRESSE DE CORRESPONDANCE

.....